Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*)
du 12 au 16 mai 2008

Articles à la une:
- Nouvelles arrestations dans l'affaire du PMU 18
- HCMV : maladies respiratoires des jeunes

► A la Une :

Vietnam - Arrestation / affaire PMU 18 : Le 12 mai dernier, MM. Nguyen Van Hai (sous-chef du bureau du journal *Tuoi Tre* à Hanoi) et Nguyen Viet Chien (journaliste du quotidien *Thanh Nien*) ont été arrêtés par la police pour « *abus de pouvoir dans l'exercice de leur fonction* » d'après l'article 281 du code pénal. Ces deux journalistes professionnels spécialisés dans les affaires intérieures du pays et reconnus pour leur dynamisme et intégrité dans le travail, sont les auteurs de nombreux articles sur l'affaire de corruption *PMU 18* (qui remonte à 2006).
Le sous-colonel Dinh Van Huynh, chef du bureau d'investigation (bureau n°9) du département de la police d'enquête des délits sociaux (C14) du ministère de la Sécurité publique, est également actuellement détenu par la police dans le cadre de cette affaire. Le général Pham Xuan Quac, ex-directeur du C14 du ministère de la Sécurité publique, parti en retraite au début de l'année 2007, est également accusé d'abus de pouvoir dans l'exercice de ses fonctions, mais a été autorisé à rester auprès de sa famille pour raisons médicales. Ces officiers sont accusés d'avoir fourni aux médias des informations confidentielles (informations obtenues notamment au cours de l'enquête).
Le général Vu Thanh Hoa, porte-parole du ministère de la Sécurité publique a fourni à la presse un communiqué officiel qui affirme qu'au cours de l'enquête sur le dossier des détournements de fonds du PMU 18, des informations erronées ou confidentielles ont été publiées dans la presse notamment celle selon laquelle M. Bui Tien Dung, alors directeur général du PMU18, aurait déclaré avoir remis des pots-de-vin à près de 40 hauts fonctionnaires de l'Etat. Pour le gouvernement, diffuser des informations erronées est de l'ordre du délit et est donc condamnable. La police a ainsi déterminé les responsabilités de chacun dans ce dossier et a procédé aux arrestations des deux journalistes et des enquêteurs responsables du dossier, accusés d'avoir enfreint gravement à la loi. *(Thanh Nien et Tuoi Tre, 13/05/08-p.1, Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 13/05/08-p.2, Thanh Nien, 14/05/08-p., Phap Luat Tp. Ho Chi Minh, 14/05/08-p.5)*

HCMV - Santé : A Ho Chi Minh Ville, 29,1% des enfants âgés de 12 à 13 ans souffrent de problèmes respiratoires, soit le chiffre le plus élevé de l'Asie du Pacifique. Ces données ont été communiquées par l'organisation mondiale de prévention et de lutte contre les maladies de l'asthme, à l'issue d'une enquête entreprise dans les années 2000 à 2006 dans 12 pays de la région. Les principales causes de cette maladie sont la pollution (gaz des pots d'échappement de véhicules motorisés, travaux de construction), l'usage de produits chimiques ou encore la consommation de tabac à l'intérieur des habitations, etc. *(Saigon Tiep Thi, 12/05/08-p.2)*

► Politique :

HCMV- Immobilier : Le comité législatif de l'Assemblée nationale vient de demander au vice-Premier ministre Truong Vinh Trong de prendre les mesures nécessaires afin de régler les litiges dans l'affaire de l'adjudication d'un terrain d'or, limité par les rues Tran Hung Dao – Pham Ngu Lao – Nguyen Thai Hoc dans le 1er arrondissement de Ho Chi Minh Ville. La société privée *Khanh Gia*, représentant l'un des entrepreneurs participant à l'adjudication, a fait savoir que la décision du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville de reconnaître officiellement la joint-venture *Thai Son* comme gagnante est contraire à la législation. En effet, selon

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

les principes d'adjudication fixés par les autorités municipales, le service du Plan et de l'Investissement est chargé de l'expertise du dossier et le conseil d'adjudication est quant à lui responsable des procédures d'adjudication et de l'évaluation de chaque candidature. Le problème dans cette affaire est qu'il y a eu confusion des rôles car le président du conseil est également le directeur du service du Plan et de l'Investissement ! *(Tuoi Tre, 12/05/08-p.2)*

VN- Nomination : Suite à une note du Premier ministre, adressée aux services compétents, leur demandant de vérifier les informations révélées par le journal *Thanh Nien* (Les Jeunes) sur la nomination de M. Nguyen Quoc Ky, le ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme a décidé de nommer M. Tran Chien Thang, actuellement vice-ministre de ce ministère, à la tête de la direction général du Département national du Tourisme en remplacement de M. Ky (M. Thang cumulera les deux fonctions). Selon la presse, M. Ky aurait été licencié en 1990 par la compagnie Saigontourist (basée à Ho Chi Minh Ville) pour avoir aidé une personne à obtenir une place dans sa société en échange d'1 taël d'or. Cette affaire a éclaté quand la presse a appris que ce dernier avait été nommé au début de l'année 2008 directeur général par intérim de la direction générale du Tourisme. *(Nguoi Lao dong, 14/05/08-p.2)*

HCMV- Administration : La municipalité de Ho Chi Minh Ville a rendu public la décision n°39 concernant l'exemption des frais administratifs pour la réalisation d'acte de naissance, de mariage, ou de décès mais aussi de changement ou encore de modification de l'état civil pour les enfants de moins de 14 ans. *(Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 15/05/08-p.6)*

► Relations internationales :

Japon/VN- Nucléaire: Un texte portant sur la coopération dans la production d'énergie nucléaire a été signé entre les autorités vietnamiennes et nippones. Avec l'assistance japonaise, le gouvernement vietnamien entreprendra en 2015 des travaux de construction d'une centrale nucléaire qui devrait être opérationnelle en 2020. *(Thanh Nien, 16/05/08-p.2)*

► Relations franco-vietnamiennes :

Dalat – Energie : Avec l'assistance de l'Agence française de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie (*ADEME*), le centre des études et du développement de l'économie énergétique de Ho Chi Minh Ville (*Enerteam)* a procédé à l'assemblage et la mise en marche, dans la rue Ho Tung Mau (Dalat), d'un appareil aidant à économiser de 20 à 23% la consommation en électricité dans l'éclairage public. *(Thanh Nien, 13/05/08-p.2)*

HCMV- Cinéma : Dans le cadre du festival du film européen, à Ho Chi Minh Ville, les enfants pourront assister du 22 au 30 mai 2008 à la projection d'une dizaine de films d'animation. Ce programme est organisé par la délégation de la commission européenne au Vietnam, l'ambassade des pays-membres de l'UE et l'institut de la culture européenne en coopération avec le département vietnamien du cinéma. (*Nguoi Lao Dong, 14/05/08-p.9)*

HCMV- Colloque : Le colloque « *renouveler les sociétés commerciales* » a été organisé conjointement à Ho Chi Minh Ville par l'UE et la Chambre de Commerce et d'Industrie du Vietnam. M. Lê Ky Anh, représentant de l'UE, a invité les sociétés vietnamiennes à découvrir le portail d'informations sur le marché européen sur le site Internet gratuit *Export Helpdesk* (**http://www.exporthelp.europa.eu**). *(Nguoi Lao Dong, 15/05/08-p.2)*

HCMV- Education : Selon le service de l'Education et de la Formation, 5 écoles primaires organiseront le 21 juin prochain un concours d'entrée en classe 1 qui propose un programme d'enseignement du français renforcé

sous forme de QCM (question à choix multiples) – programme qui sera mis en place dès la rentrée prochaine. *(Tuoi Tre, 16/05/08-p.8)*

HCMV- Santé : Un colloque franco-vietnamien sur la maternité s'est déroulé le 15 mai dernier à Ho Chi Minh Ville avec la participation de plus de 1 500 spécialistes étrangers en obstétrique et en pédiatrie. Cet événement est organisé par la Maternité *Tu* Du de Ho Chi Minh Ville et la direction de la santé gynécologique du ministère de la Santé. *(Thanh Nien, 16/05/08-p.2)*

HCMV- Cosmétiques : La marque de produits cosmétiques naturels *Yves Rocher* a célébré son arrivée sur le marché vietnamien avec l'ouverture de la boutique *Yves Rocher* au n°16-18 rue Hai Ba Trung (1er arr.) dont les produits sont distribués exclusivement par la société *Annam Group*. *(Saigon Giai Phong, 16/05/08-p.7)*

► Economie :

HCMV- Investissement : Un projet de production de carbone noir destiné à l'industrie du caoutchouc d'un capital d'investissement total de 65 millions de dollars vient d'être signé entre 3 compagnies vietnamiennes de caoutchouc (*Casumina, Da Nang* et *Sao Vang*) et la société indienne *Philip Carbon Black*. Les sociétés vietnamiennes contribuent à hauteur de 22% des investissements. Selon le calendrier des travaux, l'usine devrait être opérationnelle fin 2009 avec une production de 110 000 tonnes de produits /an. Chaque année, le secteur du caoutchouc vietnamien doit importer environ 50 000 tonnes de carbone noir pour sa production. *(Tuoi Tre, 12/05/08-p.14)*

HCMV- Aéronautique : M. Doan Nguyen Duc, président du conseil d'administration de la société *Hoang Anh Gia Lai*, vient d'acquérir à titre personnel un avion Beechcraft King Air 350 pour ses déplacements professionnels entre le siège social de la compagnie-mère (située dans province de Gia Lai, hauts plateaux du centre) et les bureaux des filiales situés dans différentes localités du pays et à l'étranger. *(Thanh Nien, 12/05/08-p.6)*

HCMV- Transport : Avec l'accord du département national des routes et du département général des transports du Cambodge, la compagnie de transport *Saigon – Sapaco Tourist* mettra en exploitation, dès le 19 mai prochain, une nouvelle ligne de bus sur le trajet Ho Chi Minh Ville – Siem Reap (Cambodge). Cet itinéraire traversera les postes frontières de Xa Mat (province de Tay Ninh) et Trapeing Phlong (province de Kompong Cham). Les départs se feront à Ho Chi Minh Ville tous les jours à 07h00 au n°307 Pham Ngu Lao (1er arr.) pour 24 dollars / aller simple. *(Thanh Nien, 14/05/08-p.2)*

HCMV- Exposition : Une exposition internationale des machines et des équipements industriels 2008 regroupant 300 sociétés locales et étrangères est ouverte au centre des foires et des expositions internationales de Ho Chi Minh Ville depuis le 13 mai dernier. *(Nguoi Lao Dong, 14/05/08-p.12)*

HCMV- Riz : Les points de vente de riz à Ho Chi Minh Ville affichent actuellement de 16 000 à 19 000 dongs le kilogramme de riz « moyen de gamme », le plus consommé par rapport aux autres variétés de riz. Cependant ce produit subit également l'inflation et le tarif a donc augmenté de 4 000 à 6 000 dongs par rapport à celui d'il y a quelques semaines. Même le riz de médiocre qualité, vendu essentiellement aux cantines populaires, a subi une augmentation du prix de vente et coûte maintenant de 11 000 à 13 000 dongs/ kg, soit de 2 000 à 4 000 dongs d'augmentation par rapport au mois dernier. Selon la coopérative *Saigon Co.op*, seulement 5 de ses 15 fournisseurs habituels ont accepté de continuer à lui livrer leur stock au même prix mais en quantité limitée alors que tous les autres réclamaient une augmentation de 30 à 50% par rapport au prix de vente usuel. *(Tuoi Tre, 15/05/08-p.14)*

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

HCMV- Infrastructures : Le service des Communications et des Travaux publics a signé un mémorandum avec la compagnie générale d'import-export et de construction *Vinaconex* sur le projet de construction du pont Thu Thiem 2 sous forme de BT (bâtir – transférer). Ce pont long de 1,2km, comptant 6 voies de circulation et dont les investissements sont estimés à plus de 1 560 milliards de dongs, enjambera la rivière Saigon au niveau du carrefour Ton Duc Thang – Lê Thanh Ton (1er arr.) et de la rue Vang Trang (2ème arr.). Les travaux commenceront au second trimestre 2009. *(Saigon Tiep Thi, 16/05/08-p.2)*

► Maux sociaux :

HCMV- Dissidence / condamnation : Le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a condamné pour « terrorisme » :

- M. Nguyen Hai, 57 ans, résidant en Thaïlande, à 9 mois de prison et à être expulsé du pays dans un délai d'une journée après la fin de sa peine,
- M. Nguyen Quoc Quan, 55 ans, résidant aux Etats-Unis, à 6 mois de prison et à 1 an de placement en résidence surveillée,
- Et M. Nguyen The Vu, 31 ans, résidant à Ho Chi Minh Ville (dans le 11ème arr.), à 5 mois et 26 jours de détention et à 1 année en résidence surveillée. M. Vu, ayant déjà purgé sa peine en détention provisoire, a recouvert sa liberté juste après le procès.

Sur les ordres de l'organisation présumée *Viet Tan*, M. Quan avait rédigé lui-même des tracts incitant la population au Vietnam à créer des troubles de l'ordre public. En septembre 2007, M. Quan a demandé à son cousin, M. Nguyen The Vu, d'accueillir des membres du groupe Viet Tan chez lui et lui a envoyé 1 000 dollars pour acheter du matériel d'impression. Le 15 novembre 2007, M. Quan est entré illégalement au Vietnam par le porte frontière de Moc Bai (province de Tay Ninh) en possession d'un faux passeport au nom de Ly Seng. Deux jours après son entrée sur le territoire vietnamien, toutes les personnes impliquées dans cette affaire ont été arrêtées au moment où ils préparaient la distribution des documents. *(Thanh Nien, 14/05/08-p.2, Nguoi Lao dong, 14/05/08-p.2)*

HCMV- Vol : La compagnie d'Electricité vient de découvrir d'une utilisation frauduleuse d'électricité portant sur une quantité totale de 22 000 kilowattheures dans une pension de famille située au 646/50 rue Lê Duc Tho (arr. de Go Vap). Le propriétaire a reconnu son acte et devra régler la somme d'environ 60 millions de dongs de frais de consommation d'électricité. (*Saigon Giai Phong, 16/05/08-p.11)*

HCMV- Justice : Le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a infligé à M. Song Young Il (36 ans, de nationalité coréenne, en résidence temporaire dans la zone urbaine de Phu My Hung) à 6 ans de prison pour meurtre. Installé au Vietnam pour raison professionnelle, l'accusé a fait la connaissance d'un restaurateur coréen nommé Eo Soo Jin. Le 17 janvier 2007, alors que Song Young s'attardait à quitter le restaurant, M. Soo Jin l'a prié de partir afin qu'il puisse fermer le commerce. Mécontent, M. Song a commencé à se battre avec son ami qui lui a cassé le nez. M. Young est finalement rentré chez lui et est revenu sur les lieux avec un couteau et a poignardé à mort le restaurateur. *(Tuoi Tre, 16/05/08-p.5)*

► Société :

HCMV- Santé : Selon l'institut national d'hygiène et d'épidémiologie (INHE), le virus Entero 71 (facteur de la maladie « mains-pieds-bouche ») s'est propagé dans tout le pays avec notamment près de 3 000 cas signalés jusqu'à présent. 90% des malades résident dans les provinces du sud. A Ho Chi Minh Ville, les hôpitaux de pédiatrie *Nhi Dong 1* et *Nhi Dong 2* reçoivent chaque jour près de 70 enfants atteints de la maladie, soit 21% supérieur aux donnés de la même période en 2007. La province de Binh Duong a enregistré plus de 150 cas depuis le début du mois d'avril 2008. *(Saigon Tiep Thi, 12/05/08-p.2, Thanh Nien, 12/05/08-p.1, Tuoi Tre, 13/05/08-p.9)*

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

HCMV- Médecine : Un colloque sur les maladies cardiovasculaires a été organisé le 11 mai dernier à Ho Chi Minh Ville par l'association cardiovasculaire de la ville et la société *Glenmark Pharmaceuticals.* Ce colloque a réuni plus de 200 experts locaux et étrangers. *(Thanh Nien, 12/05/08-p.2)*

HCMV- Circulation : 92 accidents de la route ont été recensés à Ho Chi Minh Ville dans le courant du mois d'avril dernier, faisant 79 morts et 42 blessés. *(Saigon Tiep Thi, 12/05/08-p.2)*

VN- Démographie: Selon un rapport urgent du ministère de la Santé, le nombre de naissances au Vietnam dans le courant du 1er trimestre a augmenté de 18 000 nouveau-nés en comparaison avec le 1er trimestre 2007, soit une croissance de +7,2%. 39 des 64 villes et provinces du pays ont ainsi connu une très forte natalité en ce début d'année comme à Ho Chi Minh Ville (+30%), Hanoi (+27%), Soc Trang (+41%), etc. Parmi les nouveau-nés de cette période, 5 000 d'entres eux sont le 3ème enfant de la fratrie, soit +17% par rapport à la même période en 2007. Selon les prévisions, 1 million et demie de nourrissons devraient voir le jour en 2008, soit l'équivalent de la population entière d'une grande province telle que celle de Thai Nguyen ou Bac Ninh ! *(Tuoi Tre, 12/05/08-p.4)*

HCMV- Crédit: Le Fonds d'assistance financière aux personnes à la recherche d'un emploi et qui relève des compétences de la Fédération du Travail à Ho Chi Minh Ville, a obtenu un accord de principe du Comité populaire municipal pour contracter un prêt à hauteur de 20 milliards de dongs. Cet argent sera ensuite reversé aux foyers modestes de la ville qui utilisera ce micro-crédit sans taux d'intérêt et sur une période de 5 ans pour investir et améliorer leurs conditions de vie. *(Tuoi Tre, 12/05/08-p.6)*

HCMV- Etudiants : 137 étudiants du cursus supérieur en électricité 7K de l'Université d'Industrie de Ho Chi Minh Ville ont fait appel à leur administration pour intervenir auprès de la direction de la société d'électricité Hiep Phat (province de Dong Nai). Après moins d'un mois de stage, les étudiants en formation ne pouvaient plus supporter les importantes heures d'activités et la tension sur les lieux de travail. Ils ne recevaient de la société qu'une aide de 20 000 dongs/jour et un repas à midi lorsqu'il y avait des heures supplémentaires à effectuer. *(Thanh Nien, 12/05/08-p.9)*

HCMV- Ouvrage de construction : Le comité de direction du projet de construction du pont Thu Thiem (2ème phase) a annoncé que les travaux devraient s'achever en avril 2009 au lieu de fin 2008 comme prévu. Ce retard est dû au prolongement des expertises et études de terrain menées actuellement sur le chantier du tunnel Nguyen Huu Canh qui devrait se situer à une profondeur de 10,5 m en dessous de la surface d'un sol jugé actuellement fragile. *(Tuoi Tre, 13/05/08-p.2)*

Suite aux travaux de construction des sous-sols de l'immeuble *Saigon Residences* (situé au numéro 11D Thi Sach, 1er arr.) qui a causé l'affaissement d'une partie de l'immeuble du n°5 Nguyen Sieu (1er arr.), les sociétés *Hainal – Konyi Vietnam* et *McKillop Courtyard Vietnam* ont été suspendues par le Comité populaire de Ho Chi Minh Ville de toute activité de consultants d'ouvrages de construction financés par le budget municipal et cela pour une période de 2 ans (à compter de novembre 2007). *(Tuoi Tre, 13/05/08-p.3)*

HCMV- Handicapés : Le service des Communications et des Travaux publics de Ho Chi Minh Ville a organisé des cours et des séances de sensibilisation au code de la Route auprès de 500 personnes handicapées, notamment ceux qui circulent dans les rues de la ville sur des moyens de transport individuels motorisés. *(Tuoi Tre, 13/05/08-p.11)*

VN- Fièvre porcine : La fièvre porcine continue de menacer les cheptels d'élevages porcins des 9 provinces du pays dans lesquels plus de 1 000 bêtes ont déjà été tuées / jour. Cette épidémie se développe également de

manière complexe dans d'autres localités comme à Thanh Hoa, Thua Thien-Huê, Lam Dong et Thai Nguyen. *(Thanh Nien, 14/05/08-p.2)*

HCMV- Grève : Tous les 350 ouvriers de la société coréenne *Lucky Vietnam* (située dans l'arrondissement de Binh Tan) ont repris le travail après que la direction leur a promis de leur verser le salaire du mois d'avril avant le 19 mai. Une avance d'1 million de dongs leur a par ailleurs déjà été remis. Les autorités compétentes ont également signalé à la direction de la société qu'il était interdit d'obliger le personnel à travailler plus de 200 heures supplémentaires par an. *(Thanh Nien, 15/05/08-p.2)*

HCMV- Humanitaire : L'organisation *Operation Smile Vietnam* organisera le 17 mai à l'hôtel *Park Kyatt Saigon* une vente aux enchères de 30 tableaux réalisés par des peintres nationaux et étrangers. Cette organisation humanitaire envisage pouvoir obtenir une somme suffisante pour 800 opérations gratuites sur des enfants souffrant d'un bec-de-lièvre. En 2007, O*peration smile Vietnam* a redonné le sourire à 1 700 enfants souffrant de malformations labiales ou de bec-de-lièvre. Elle espère pouvoir atteindre un chiffre de 2 000 opérations pour cette année. *(Tuoi Tre, 16/05/08-p.11)*

► Culture :

VN- Etudes : Le gouvernement a donné son aval à la demande de modification du prix de vente des manuels scolaires soumis par le ministère de l'Education et de la Formation. Ce nouveau tarif ne devrait pas excéder 10% de l'ancien. La Maison d'édition des manuels scolaires fixera elle-même la date à laquelle le prix de vente de ces ouvrages augmenteront. *(Saigon Tiep Thi, 12/05/08-p.2)*

VN- Scolarisation: Le ministère de l'Education et de la Formation a rendu public les nouvelles statistiques sur le nombre d'élèves abandonnant leurs études au cours de l'année scolaire 2007 – 2008. Au total, 147 005 des 15 710 060 élèves de l'enseignement général ont arrêté d'aller à l'école.

Cycle	Effectif total des élèves	Nombre d'élèves abandonnant l'école	Proportion
Primaire	6 863 205	19 217	0,28%
Collège	5 794 235	66 205	1,14%
Lycée	3 052 620	61 583	2,02%

(Tuoi Tre, 14/05/08-p.1)

VN- Presse : Le ministère de l'Information et de la Communication a demandé au groupe des Postes et des Télécommunications du Vietnam (*VNPT*) d'étudier d'urgence le plan de séparation du journal en ligne *VietnamNet* de la compagnie de logiciels et de télécommunications (*VASC*). Avec l'accord du Premier ministre, l'organisme de tutelle de ce journal sera dorénavant le ministère de l'Information et de la Communication. Ce ministère a également demandé à M. Nguyen Anh Tuan de continuer à diriger ce journal en qualité de rédacteur en chef pendant cette période de transition jusqu'à ce que le journal puisse reprendre normalement ses activités. M. Tuan avait déposé sa démission quelques semaines auparavant pour des raisons personnelles. *(Tuoi Tre, 15/05/08-p.2)*

HCMV- Université : Les universités ont enregistré 1,7 millions d'inscriptions au concours d'entrée à l'université pour l'année scolaire 2008 – 2009. Les dossiers de section A (maths, physique, chimie) représentent 50% de ces inscriptions, les autres secteurs B (biologie, maths, chimie) 20,5%, C (littérature, histoire, géographie) 9,8% et D (littérature, maths, langues étrangères) 11,6%. *(Saigon Tiep Thi, 16/05/08-p.2)*

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

► Grippe aviaire :

Le département de la Santé animale a confirmé le 11 mai dernier la liste des provinces touchées par la grippe aviaire. Il s'agit de celle de Son La au nord du pays et de celles de Can Tho, Tra Vinh, Vinh Long et Long An. dans le delta du Mékong. *(Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 12/05/08-p.2, Saigon Tiep Thi, 12/05/08-p.8, Tuoi Tre, 12/05/08-p.2)*

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de *:*
Saigon Giai Phong (*Saigon Libéré****)*** - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; ***Nguoi Lao Dong*** *(Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; ***Thanh Nien*** *(Les Jeunes)* et ***Tuoi Tre*** *(La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Viêtnam; ***Cong An Thanh pho Ho Chi Minh*** *(La Police)* - police de HCMV; ***Phu nu Thanh pho*** *(Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; ***Doanh nhan Saigon*** *(Hommes d'affaires de Saigon)* –Union des sociétés commerciales de HCMV ; ***Saigon Tiep Thi*** *(Saigon marketing)* – Centre de promotion commerciale *et d'investissement de HCMV;* ***Thoi Bao Kinh Te Saigon*** *(Le Temps de l'Economie de Saigon)* – Service du commerce de HCMV; ***Phap Luat*** *(Droit)* – Service Judiciaire de HCMV; ***Le Courrier du Vietnam*** - Agence VN d'information; ***Vietnam News*** - Agence vietnamienne d'information AVI;***Saigon Times Daily*** - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.